

消費者トラブルで困ったときは 消費者相談室 をご利用ください

消費者相談室

消費者相談

日時 月～金、午前8時30分～午後4時30分
※正午～午後1時、(土)・(日)・(祝)等は除く

多重債務特別相談

日時 毎月第2・4の(金)、午前9時～正午
※(祝)等は除く。要予約

場所・問合せ 消費者相談室
(区役所6階産業振興課内)
☎内線477
相談専用電話
☎(5604)7055

「電話でじっくり投資を勧められて困っている」、「注文していない商品が送られてきた」、「子どもがおもちゃでけがをした」等、商品やサービスに関するトラブルで困ったことはありませんか？

区の消費者相談室では、区民の皆さんのこうしたトラブルに関する相談を受け付けるほか、消費生活での注意喚起等、さまざまな啓発活動を行っています。

問合せ

産業振興課 ☎内線477

Q. 消費者相談ってどんな相談？

A. 「商品の購入やサービスを受けたときの契約に関する苦情やトラブル」「悪質商法による被害」「商品事故の苦情」等、消費生活に関する相談です。

Q. 消費者相談では何を話せばいいの？

A. 経緯や契約内容を話してください。相談員は、消費者と事業者の双方に中立・公正な立場で問題点を整理し、相談者に必要な情報を提供して、自身で問題解決できるようアドバイスをします。相談内容に応じて、相談室が消費者と事業者の間に入り、双方の意見を聞いて、話し合いによる解決を図ることもあります。

Q. 相談に行くときは何を持って行けばいいの？

A. 契約書や購入のきっかけとなったパンフレット、保存してあるインターネットの画面やメールの写し等があれば持参してください。

Q. 事業者の紹介や、対応が悪い場合の指導はしてもらえるの？

A. 消費者相談室には、特定の事業者の信頼性等の情報はありません。「事業者を紹介してほしい」という相談には、事業者を選ぶときの一般的な考え方や注意点等をアドバイスします。また、相談室には事業者に対して指導や命令を行う権限はありませんので、ご理解ください。

日本年金機構の個人情報流出を悪用した不審電話等にご注意を

日本年金機構の保有する個人情報の流出について、日本年金機構や年金事務所、区役所から電話・電子メールでの連絡や金銭等を求めることは絶対にありません。不審な電話・電子メール、訪問があった場合は、右記にご連絡ください。

【日本年金機構専用電話窓口】 ☎0120-818211(フリーダイヤル)
受付時間 午前8時30分～午後9時



まずは“知る”ことで備えましょう!!

消費者トラブルに巻き込まれないために

- 消費者講座**
 消費生活に関する基礎知識や最新の情報をテーマにした講座です。また、小学生が体験して考える「夏休み親子くらしの講座」も実施しています。
- 消費生活出前講座**
 消費生活相談員が、町会や自治会、サークル等の集まりに伺い、消費者問題について、相談事例等を交えてお話しします。日時・内容等は相談に応じますので、お問い合わせください。
- 消費者啓発用DVD貸し出し**
 消費生活にかかわるトラブル事例等を収録しています。自主的な学習会等でご利用ください。
対象 区内在住・在勤・在学の方
費用 無料
申込方法 住所が確認できるもの(運転免許証、健康保険証、学生証等)を持参し来所で

申込み・問合せ 産業振興課(区役所6階) ☎内線477

公的機関を名乗る電話にご注意を

- 還付金返還の事例**
 社会保険事務所を名乗り「医療費の還付金があるので今日3時までに近くのコンビニエンスストアのATMに行くように」と言われた。
- 個人情報削除の事例**
 消費者センターを名乗り「あなたの個人情報が3社に漏れているので削除する」と電話があ

- った。後日、1社だけ削除できなかった等と告げ、データ削除の手続き費用を要求された。
- 年金調査の事例**
 年金機構を名乗り「年金受給者に漏れがあり、該当者を調査している」と電話があった。自分はもらっていると告げたら、名前や住所以外に年収や資産の額を聞かれ、老後資金のための投資等を勧誘された。

アドバイス
 公的機関の職員が年金調査・還付の電話や個人情報削除をしたり、電話でATMを操作させたりすることはありません。さまざまな理由をつけて金銭を要求してくるので、早めに電話を切ることが大切です。
 不審な電話があった場合は、慌てず家族や周りの人に相談しましょう。

お子さんを製品事故から守りましょう

普段何気なく使用している製品が、思わぬケガや事故につながる可能性があります。子どもを製品事故から守るために、大人が日常生活でできる対策をとりましょう。

り、非常に危険です。飲み込んでしまった場合は、直ちに医師の診断を受けましょう。ボタン電池を使用した商品は電池のふたが外れやすいか確認し、子どもの手の届かないところへ保管するようにしましょう。

ウォーターサーバーでのやけど

本体内部に常時蓄えられている約70~90度のお湯による、やけどの事故が報告されています。子どもの前で、ロック解除の操作をしない、ウォーターサーバーの前に移動防止柵等のゲートを設ける等、対策をとりましょう。

- 洗濯用パック型液体洗剤の事故**
 子どもが握ったり噛んだりして遊んでいるうちに、破れて目や口に入ってしまった事故が、3歳児以下の乳幼児に集中しています。子どもの手が届かないところで保管しましょう。
- ボタン電池の誤飲**
 ボタン電池を誤飲すると、化学やけどによって、消化管の壁を短時間で損傷する恐れがあ

抱っこひもからの転落

抱っこひも、抱っこベルト、スリング等は、取扱説明書を読み、正しく安全に使用してください。使用前に全体のベルトの緩み等をチェックし、使用時は子どもの位置やバックルの留め忘れがないか確認しましょう。また着脱の際は、低い姿勢で行うようにしましょう。

- 製品を安全に使用するために**
- ▶ 国民生活センター「見守り情報」 <http://www.kokusen.go.jp/mimamori/>
 - ▶ 東京くらしWEB「お子様がいらっしゃるご家庭」 <http://www.shouhiseikatu.metro.tokyo.jp/okosama/>
 - ▶ 消費者庁「子どもを事故から守る!プロジェクト」 <http://www.caa.go.jp/kodomo/>
 - ▶ 経済産業省「製品安全ガイド」 http://www.meti.go.jp/product_safety/

次のホームページから情報を閲覧できます。製品による事故があった場合は、消費者相談室にご連絡ください。

相談・問合せ 消費者相談室(区役所6階産業振興課内) ☎(5604)7055



オレオレ詐欺を未然に防止!

65歳以上の方が居住する世帯に電話の自動通話録音機を無料で取り付けます

電話機に接続するだけで、「この電話は、振り込み詐欺等の犯罪被害防止のため自動録音されます。」という警告メッセージが流れ、会話を自動的に録音する装置を、無料で取り付けます。オレオレ詐欺を始めとする、振り込み詐欺等のほか、しつこい勧誘やセールス、いたずら電話等の対策に、ぜひ、ご利用ください。



- 申込期間** 7月1日(水)~8月31日(月)(消印有効)
- 対象** 区内在住で65歳以上の方が居住する世帯、2100台(抽選)
※取り付けの決定は、9月上旬に郵送で通知します
- 取り付け開始** 9月下旬から
- 申込方法** 生活安全課、各区分事務所等で配布する申込用紙に必要事項を明記し、郵送、ファクスまたは来所で
※申込用紙は、荒川区ホームページからもダウンロードできます
- 申込み・問合せ** 生活安全課(防災センター3階)
☎(3891)8883
FAX(3891)8892

※通信環境、緊急通報システムとの併用等の条件により取り付けができない場合があります(取り付け作業は、区が委託する電気業者が対応)
※電気代(年額約323円)は、申込者の負担となります

だまされないでね! 危ない投資勧誘

高齢者を中心に投資被害が多発しています。不審な勧誘があったときは、相談窓口をご利用ください。

- 消費者相談室**
 ☎(5604)7055
- 東京財務事務所 投資詐欺等相談窓口**
 ☎(5842)7016
- 警視庁総合相談センター**
 ☎#9110または
 ☎(3501)0110

平成26年度下半期の区の財政状況をお知らせします

区では、財政状況を毎年2回公表しています。今号では、平成26年度下半期（平成26年10月1日～平成27年3月31日）の区の財政状況をお知らせします。

※金額は、表示単位未満を四捨五入しているため、各項目を集計したものと合計金額の数値は一致しないことがあります
 ※金額は、平成27年3月31日現在のものです。出納整理期間(平成27年4月1日～5月31日)の数字は含まれません。そのため、最終的な決算額とは異なります

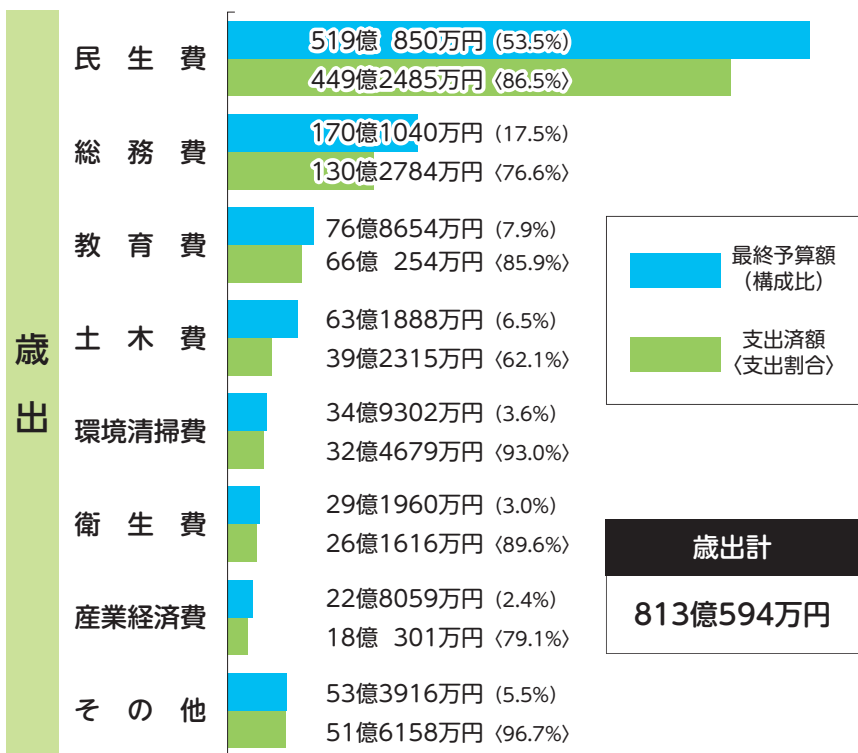
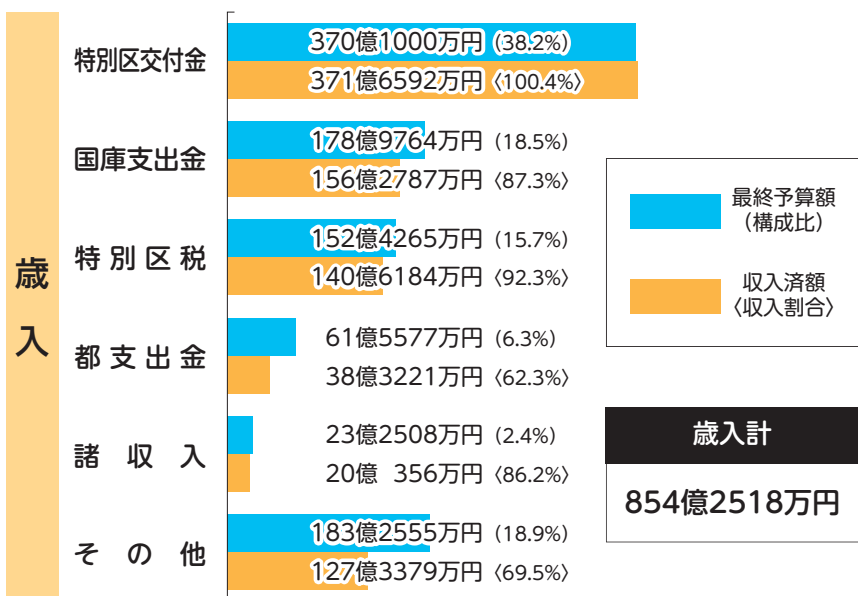


問合せ 財政課 ☎内線 2 1 2 4

平成26年度の執行状況

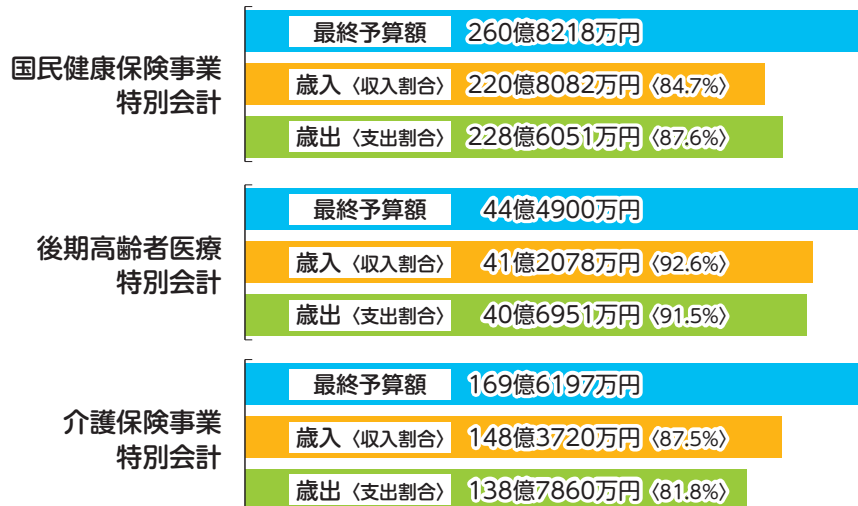
一般会計の執行状況

最終予算額 969億5668万円



特別会計の執行状況

特別会計は、特定の事業を行う場合等に、一般会計とは別に経理することにより、その収支を明確にするための会計です。区では、次の3つの特別会計を設けています。



基金の現在高

区では、将来、資金が必要になる時に備えて基金を積み立てています。基金には財源の年度間調整のための財政調整基金のほかに、公共施設や義務教育施設の整備等、特定の目的のための基金があります。

合計	256億8181万円	※前年同期に比べ、6億3028万円増加
区民1人当たりの基金	12万2616円	(前年同期に比べ、1974円増加)
1世帯当たりの基金	23万5393円	(前年同期に比べ、2010円増加)

特別区債の現在高

特別区債は、学校の大規模改修や道路の整備等、一時的に多額の支出を必要とする時に資金を借り入れるもので、私たちの暮らしの身近なところに生かされています。現在の区民の皆さんだけでなく、将来の区民の皆さんも負担し、世代間の公平を図るという趣旨で発行しているものです。

合計	189億6316万円	※前年同期に比べ、8億203万円減少
区民1人当たりの区債	9万538円	(前年同期に比べ、4646円減少)
1世帯当たりの区債	17万3811円	(前年同期に比べ、1万323円減少)

区有財産の現況

種類	数量・金額
土地	59万9735㎡ 879億1568万円
建物	43万1243㎡ 1019億1947万円
工作物・立木	94億407万円
基金	256億8181万円
物品	23億2090万円
その他(出資による権利等)	54億8973万円
合計	2327億3166万円

※前年同期に比べ、18億8630万円増加

区民1人当たりの区有財産	111万1161円	(前年同期に比べ、532円減少)
1世帯当たりの区有財産	213万3157円	(前年同期に比べ、1万7423円減少)

特別区税負担の概要

平成26年度分として課税した特別区税の額は、156億9498万円です。区民1人当たり、1世帯当たりの負担額を計算すると、次のとおりです。

区民1人当たりの負担額	7万4934円	(前年同期に比べ、986円増加)
1世帯当たりの負担額	14万3856円	(前年同期に比べ、802円増加)

一時借入金の借入状況

一時借入金とは、区がさまざまな事業を行ううえで、収入と支出の時期のずれから一時的に現金が不足するときに、年度内に返済することを条件に銀行等から借入れを行う制度です。

平成26年度下半期の借入状況は139億円となっています。

税を有効に活用しています

平成26年度の一般会計・歳出の支出済額を1000円に換算して目的別に表したものは、次のとおりです。

民生費	553円	高齢者・障がい者等の福祉や子育て支援のために
総務費	160円	安全・安心や区民施設の運営、文化振興等のために
教育費	81円	学校や図書館の運営等のために
土木費	48円	公園や道路の整備、住宅対策等の街づくりのために
環境清掃費	40円	清掃や環境保護、リサイクル事業等のために
衛生費	32円	区民の皆さんの健康を守る等のために
産業経済費	22円	産業や観光の基盤づくり等のために
議会費	8円	議会の運営等のために
その他	56円	区債の償還や基金の積み立てのために

日 期 (期 間)
 時 間
 所 会 場 ・ 場 所
 対 象 ・ 定 員
 内 容
 講 師
 持 ち 物
 費 用
 申 込 方 法 (申 込 先)
 締 切 日
 問 問 合 っ せ 先
 電 子 メール ア ド レ ス
 H P
 ホ ー ム ペ ー ジ ア ド レ ス

あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

◆はがき・ファクス等記載事項

- ①事業・イベント名
- ②〒住所※
- ③氏名(ふりがな)
- ④電話番号
- ⑤以降にその他必要事項(各記事に明示)

◆記入の注意点

往復はがきは、返信面に住所・氏名を記載
 特に記載がない限り、申し込みは1人1枚
 宛て先は、各記事の申し込み先へ

※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

◆申込記入例

お知らせ

国民健康保険料の納付は口座振替で

国民健康保険料の納付は、特別徴収(年金から差し引いて納付)の方を除き、口座振替が原則です。保険証、預・貯金通帳、通帳で使用している印鑑を持参し、金融機関、ゆうちょ銀行・郵便局、各区民事務所、国保年金課で申し込んでください。※国保年金課では、キャッシュカードでも申し込みます(預・貯金通帳・印鑑は不要)

対象金融機関 みずほ銀行、三菱東京UFJ銀行、三井住友銀行、りそな銀行、朝日信用金庫、城北信用金庫、ゆうちょ銀行

※7月2日(木)から、埼玉りそな銀行・東日本銀行・東京東信用金庫・瀧野川信用金庫・巣鴨信用金庫も対象となります

国保年金課(区役所1階)
 ☎内線2386

国民年金保険料免除等の制度

◆**全額免除・一部免除制度**
 国民年金の保険料を納めることが困難な方の保険料を、申請すれば所得に応じて免除する制度です。

◆**若年者納付猶予制度**
 30歳未満の方は、本人・配偶者の所得が基準額以下の場合、申請により保険料の納付が猶予されます。

◆**学生納付特例制度**
 前年の本人の所得が一定額以下の学生は、保険料の納付が猶予されます。申請の際は学生証または在学証明書を持参し、申請してください。

国保年金課(区役所1階)
 ☎内線2411

介護保険の更新申請を

介護保険被保険者証の認定の有効期間が7月31日(金)で、サービスの継続を希望する方は、更新申請が必要です。5月末に郵送した申請書を持参し、できるだけ6月中に区役所2階介護保険課、区内の地域包括支援センターで申請してください。

介護保険課☎内線2433

大規模商業施設の出店に関する環境影響説明書を縦覧

JR貨物岡田川駅セメントサイロ跡地で営業予定の大規模商業施設について、周辺環境に及ぼす影響に関する説明書を縦覧できます。

6月22日(月)～7月3日(金)(土・日を除く) **所・区産業振興課**(区役所6階) ☎内線468

荒川区民総幸福度(GAH)に関する区民アンケート調査

区では、区民の皆さんの幸福度の向上を目指し、荒川区民総幸福度(GAH)の取り組みを進めています。その一環として、区民の皆さん

が日々の生活や地域について感じていること等をアンケート調査します。対象となった方に調査票を送付しましたので、ご協力をお願いします。

7月14日(木)まで **区内在住の20歳以上の方、4000人**(無作為抽出)

回答方法 調査票に記入し、同封の返信用封筒で郵送または荒川区ホームページ電子サービスの電子申請から **総務企画課**☎内線2112

住宅資金の融資あっせん制度

◆**住宅建替え資金融資あっせん**
 必ず住宅を取り壊す前に申請してください。

あっせん限度額 2000万円
利子補給期間 住宅ローン返済期間の前半分まで10年以内 **借入利率** 金融機関の定める利率 **利子補給利率** 1.5%

◆**住宅増・修築資金融資あっせん**
融資あっせん限度額 20万～500万円
利子補給期間 7年以内 **借入利率** 3%
利子補給利率 ▶外壁・屋根を含む改修工事、高齢者または心身障がい者が同居する世帯…1.2% ▶その他の改修工事…0.9%

子育て・教育

児童手当・児童育成手当の現況届の提出を

児童手当・児童育成手当を受給している方に、現況届用紙を郵送しました。内容を確認のうえ、必要な書類を添えて6月30日(木)までに返送してください。現況届の提出がない場合は、6月分からの手当を継続して受給できません。書類が届いていない方は、至急お問い合わせください。

子育て支援課☎内線3819

専門相談員による家庭相談

夫婦・親子関係・離婚・養育費等の相談を、面接・電話で受け付けます。予約のうえお越しください。

日(火)・(水)・(木)・(金)・(土)・(日)(祝・年末年始を除く)
時午後1時20分～2時20分、午後3時～4時 **区内在住の方**

所・子育て支援課(区役所2階) ☎内線3814

済州青少年国際フォーラム参加者募集

韓国済州と交流のある世界各国の青少年が済州島に集い、国際的社会的問題を英語で討論します。

11月5日(木)～9日(月)(4泊5日)
区内在住で、英語で討論ができる高校生、4人(選考) **1次選考**…書類審査 ▶**2次選考**…面接 **¥2万5000円** **7月7日(火)**(必着) **持参または郵送で、区役所3階文化交流推進課、各区民事務所・図書館で配布する申込書と作文「私が考える国際交流」(約800字)を**

〒116-8501(住所不要) 荒川区役所3階文化交流推進課内荒川区国際交流協会事務局へ
 ☎(3802)3798

高齢者

健康いきいき体操講習会

7月23日(木) **時**午後1時30分～3時 **区内在住で60歳以上の方、15人**(抽選) **腹式呼吸を重視した体操** **調**NPO法人日本健康づくり協会・三ツ山純子氏 **持**手ぬぐいまたは浴用タオル等 **締**6月27日(土)必着 **所・申**往復はがき・ファクス・電子メールで、**4面上段**を参照し①～④の記載事項と⑤年齢⑥ファクス番号を〒116-0002荒川区荒川1-34-6荒川老人福祉センターへ
 ☎(3802)1666
 FAX(3802)1683
 ✉starts-from60@arakawashakyo.or.jp

障がいのある方

障がい者向け就労支援「パソコン講習」

7月23日～9月10日までの(火)・(木)・(土)(全19回)(8月4日～6日を除く) **時**午後1時～3時 **所**スタートまちや **区内在住で就労を希望する精神障がい者、5人**(申込順) **電話・ファクスで、4面上段**を参照し①～④の記載事項を障害者福祉課へ☎内線2683
 FAX(3802)0819

産業・経営支援

日暮里繊維街マスコットキャラクターのデザインを募集

マスコットキャラクターのデザイン画(A4サイズ、正面1枚。側面・背面は任意) ▶**マスコットキャラクターの愛称** ▶**作品の説明**(デザインの趣旨や意味、キャラクターの性格等) **表彰**大賞(1点)5万円 **締**8月31日(月) **申**下記のホームページから応募用紙をダウンロードし、作品と一緒に郵送で〒116-0014荒川区東日暮里6-44-6株式会社トマト内東京日暮里繊維卸協同組合マスコットキャラクター選定実行委員会へ
産業振興課☎内線468
 ▶東京日暮里繊維卸協同組合・株式会社トマト・碓井
 ✉usui@nippori-tomato.com
 HPhttp://nippori-senigai.com/

仕事・人材募集

ごみ収集作業アルバイトを募集

7月21日(火)～9月30日(木)(勤務日数は、月20日以内) **時**午前7時

40分～午後4時25分のうち7時間45分勤務 **人**18歳以上の方、若干名 **賃金(日額)**9600円 **所**荒川清掃事務所☎(3892)4671

若者向け就労支援セミナー

7月7日(火)…解説!今どきの就活事情～アルバイト求人などの雇用形態の謎に迫る! **7月22日(火)**…これで大丈夫!面接の準備をしよう **7月23日(木)**…知っておこう!仕事現場のコミュニケーション

時午後2時～4時 **所**ムーブ町屋4階会議室B(ミニギャラリー)
人30歳代までの方、各日10人(申込順) **調**①三浦睦子氏、②・③吉尾美樹氏 **締**各開催日の前日まで
所わかもの就労サポートデスク
 ☎(3800)6188

スポーツ

親子で体力アップ

トランポリン、レクリエーション吹矢等のうち、8種目以上参加した方に記念品を差し上げます。

7月12日(日) **時**午後1時～4時30分(受け付けは午後0時30分から) **所**荒川総合スポーツセンター **区内在住・在勤・在学の方、400人**(申込順) ※小学3年生以下は保護者同伴で **¥100円** **締**7月8日(木) **主催**あらかわ生涯スポーツフェスティバル2015実行委員会
区役所3階スポーツ振興課等で配布する申込書と費用を持参し体育協会事務局(スポーツ振興課内)等へ☎内線3371

太極拳体験会

7月26日(日) **時**午後1時30分～2時45分 **所**あらかわ遊園スポーツハウス地下1階アリーナ **区内在住・在勤・在学の15歳以上(中学生は不可)の方、40人**(申込順) **持**運動ができる服装、室内履き、タオル **¥520円** **費用**を持参し、あらかわ遊園スポーツハウス1階総合受付で ※6月22日(月)から区外の方も受け付けます ☎(3800)7333

区民体育大会夏季大会水泳競技会

8月23日(日) **時**午前9時～午後5時(予定) **所**荒川総合スポーツセンター **区内在住・在勤・在学の方**
男子一般・女子一般・男子学生・中学生…自由形・平泳ぎ・背泳ぎ・バタフライ・団体リレー(4人から)
小学生…自由形・平泳ぎ
 ※団体リレーを除き1人2種目まで **¥500円**(中学生以下は200円、団体リレーは1チーム500円) **締**7月13日(月) **区役所3階スポーツ振興課、荒川総合スポーツセンター、あらかわ遊園スポーツハウス**で配布する申込書と費用を持参し、スポーツ振興課へ☎内線3374

講座・催し



荒川の猫写真展・第3回「あらかわのねこ」

区内在住のカメラマン、ケニア・ドイ氏が撮映した、飼い主のいない猫と地域の人々が共生している様子等の写真を展示します。

日6月22日(月)～7月3日(金)(土・日を除く) 所区役所北庁舎1階廊下 固荒川地域猫連絡会・大村 電話080(5095)5055

アラカワマルシェ

日6月24日(水) 時午前10時～午後4時 所LaLaテラス南千住センターコート 内区内の障がい者施設で手作りしたパンやお菓子、アクセサリーや雑貨の販売

固荒川生活実習所・荒川福祉作業所 電話(3891)6915

七夕まつり

◆七夕の歴史を知ろう&七夕飾り作りを体験しよう

日6月26日(金)～7月10日(金) 所荒川ふるさと文化館1階エントランス

◆七夕まつり 七夕にまつわるお話や、パネルシアターの上演、短冊に願い事を書いて笹に飾ります。

日7月1日(水) 時午後3時30分～4時30分 所荒川ふるさと文化館地下1階視聴覚室 人小学生以下の方、50人(当日の先着順) ※未就学児は保護者同伴で

固南千住図書館 電話(3807)9221 固荒川ふるさと文化館 電話(3807)9234

月イチギャラリートーク

原始時代のあらかわを中心に解説します。直接展示室入口へお越しください。

日6月27日(土) 時午後1時30分～2時10分(予定) 料100円(区内在住の中学生以下、65歳以上・障がい者とその介助者は無料) 所・固荒川ふるさと文化館 電話(3807)9234

人権・平和パネル展

著名人の人権メッセージや平和に関する絵本、人権や平和への思いが書かれた七夕飾りを展示します。

日6月29日(月)～7月8日(水) 時午前9時～午後5時(29日は、午後1時から) 所荒川さつき会館1階ホール 固総務企画課 電話内線2271

エコ生活実践講座

◆アロマオイルde虫除けスプレー 日7月1日(水) 時午前10時～11時30分 人24人(申込順) 料300円

◆傘布deアームカバー 日7月2日(木) 時午後1時～3時 人15人(申込順) 料200円

◆花暦deフラワーアレンジ 日7月6日(月) 時午前10時～11時30分 人24人(申込順) 料1000円

◆ラベンダーポプリdeサシェ 日7月8日(水) 時午後1時～2時30分 人24人(申込順) 料300円

◆余り布de多目的ポーチ 日7月10日(金) 時午前10時～正午 人15人(申込順) 料300円

◆牛乳パックdeエコクラフト 日7月14日(火) 時午後1時～3時 人15人(申込順) 料300円

所あらかわエコセンター 固NPO法人エコ生活ひろめ隊 電話070(6521)7651 ※祝等を除く(月)～(金)の午前9時～午後5時

司法書士による 相続・遺言無料相談会

前日までに電話で予約のうえ、お越しください(当日も午後8時まで受け付けます)。

日7月1日(水) 時午後6時45分～8時45分 所峡田ふれあい館2階洋室 固東京司法書士会北・荒川支部・近藤 電話(3806)3823 ※(土)・(日)・祝等を除く、午前9時30分～午後5時

なんでも相談会

さまざまな相談に、相談員が助言します。

日7月1日(水) 時午後2時～4時 所ムーブ町屋会議室A

固なんでも相談会実行委員会 電話(3807)2302

成年後見制度説明会(基礎編)

日7月1日(水) 時午後1時30分～3時 所・固あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) 電話(3802)3396 FAX(3891)5290

くらしの無料法律相談会

前日までの午前10時～午後4時に電話で予約のうえ、お越しください(6月22日(月)から受け付けます)。

日7月4日(土) 時午後1時～4時 所東京弁護士会北千住法律相談センター(足立区千住3-98千住ミルディスII番館6階) 人区内在住・在勤の方、区内事業者 主催東京弁護士会 固北千住パブリック法律事務所 電話(5284)2101

うたごえ銭湯

アコーディオンの音色にのって、懐かしの歌を歌います。

日7月4日(土) 時午前11時～午後0時30分 所湯パーク日暮里(東日暮里5-26-8) 料200円 固荒川区社会福祉協議会 電話(3802)3338 FAX(3802)3831

認知症介護者交流サロン

日7月4日(土) 時午後1時～3時 所峡田ふれあい館2階和室 人認知症介護の家族または関心のある方 固銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会)・関 電話(3807)0570

書と和紙の絵展

日7月7日(火)～12日(日) 時午前10時～午後6時(12日は、午後4時まで) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 固書と和紙の絵展実行委員会・小口 電話(3807)0291

荒川フードフェスティバル 参加店舗と舞台出演者を募集

日9月21日(祝) 時午前10時30分～午後4時 所日暮里駅前イベント広場 人▶店舗…区内の飲食店7～8

店舗程度(選考) ※出店料1万円 ▶舞台…主に区内で活動し、ステージでダンス等のパフォーマンスを上演できる7～8団体程度(選考) 固8月21日(金) 固荒川フードフェスティバル実行委員会・鶴飼 電話(3805)9251

官公署



東京二十三区清掃一部事務組合議会定例会

日6月23日(火) 時午後3時30分から(傍聴の受け付けは、午後2時30分から) 所東京区政会館20階202・203会議室(千代田区飯田橋3-5-1) 人30人(当日の先着順) 固東京二十三区清掃一部事務組合議会事務局 電話(5210)9729

荒川消防団消防操法大会

可搬消防ポンプの消防操法を披露します。

日6月28日(日) 時午後1時～4時(雨天決行) 所JR貨物隅田川駅構内隅田川ニッソウセンター 固荒川消防署 電話(3806)0119

都立産業技術高等専門学校 学校見学会

日6月28日(日) 時午後1時～4時 人中学生(保護者の同伴可)各30人(当日の先着順) 内ものづくり科学教室、課外活動・施設見学ツアー等 所・固都立産業技術高等専門学校荒川キャンパス(荒川区南千住8-17-1) 電話(3801)0145

サマージャンボ宝くじ

収益金は、区市町村の明るく住み良いまちづくりに使われます。

発売日7月8日(水)～31日(金) 発売場所全国の宝くじ売り場 賞金▶サマージャンボ…1等5億円、前後賞各1億円、2等1000万円、3等10万円、4等3000円等 ▶サマージャンボミニ…1等7000万円、2等700万円、3等30万円、4等3万円等 抽せん日8月11日(火) 固公益財団法人東京都区市町村振興協会 電話(5210)9945

健康診査(保健指導)・胃がんリスク検査

を受診しましょう 受診期間 7月1日(水)～11月30日(月)

対象者には、6月下旬に受診券を送付します。受診券・保険証を持参し、受診券に同封している案内に記載された医療機関で受診してください。

健康診査

【健康診査の種類と対象】下表のとおり 【主な検査項目】問診、身体測定、血圧測定、診察、尿検査、血液検査、心電図検査、眼底検査、眼圧検査、胸部X線検査 【費用】無料

保健指導

健康診査を受診した74歳以下の方で、食生活等生活習慣の改善が必要な方に保健指導を行います。詳細は、利用券に同封する案内をご覧ください。

【問合せ】▶国保年金課 電話内線2371 ▶健康推進課 電話内線416

胃がんリスク検査

ピロリ菌感染によって胃粘膜の萎縮が進むほど、胃がんが発生しやすくなります。血液検査により、胃がんになりやすいかどうかを判定します。

【対象】区内在住で、平成28年3月31日の時点で、35・40・45・50・55・60歳になる方 ※特定健康診査等の対象の方は、必ず特定健康診査等と一緒に受診してください 【内容】▶ピロリ菌抗体検査(ピロリ菌感染の有無) ▶ペプシノゲン検査(胃粘膜の萎縮度) 【費用】1000円(生活保護受給者は無料) 【問合せ】健康推進課 電話内線416

Table with 5 columns: 健康診査の種類, 特定健康診査, 後期高齢者医療健康診査, 健康診査, 国民健康保険健康診査. It details the target groups for each type of health check.

※妊娠中の方は、健康診査の対象外です ※社会保険・国保組合等に加入している方は、各健康保険の保険者にお問い合わせください ※社会保険等に加入の扶養家族の方が、区の指定医療機関で健康診査を受診した場合、区の国民健康保険加入者が受診できる追加検査項目を併せて受診できます。詳細は、受診する医療機関にお問い合わせください

日(期) 日(期) 時間 所(会場) 対象・定員 内容 講師 持ち物 費用 申込方法(申込先) 締め切り 問い合わせ先 電子メールアドレス HPホームページアドレス

情報公開・個人情報保護制度について～平成26年度の運用状況と制度のあらまし

情報公開制度とは

区が持っている情報を区民の皆さんが公開を求める権利を保障すると共に、明らかに情報公開できる情報は、請求手続きによらず、区が情報提供に努めることを定めたものです。

平成26年度の公開決定等の状況は、表1のとおりです。

Q1 情報公開の対象となる情報は？

A. 文書、図画、写真、フィルム、電磁的記録で、区の職員が組織的に用いるものとして、区が保有しているものです。

Q2 情報公開請求の手続きは？

A. 請求したい情報を持っている課の窓口へ「情報公開請求書」を提出してください。

Q3 情報公開が決定される期間は？

A. 原則として請求を受け付けた日から15日以内に公開の可否を決定し、書面で通知します。

表1 平成26年度情報公開請求の処理状況

区分		計
請求件数		134件
請求者	区内在住者	25件
	区内法人等	5件
	区内在勤者	2件
	区内在学者	0件
	理由明示者	102件
決定の状況*	公開	43件
	全部	79件
	部分	5件
公開の方法	閲覧	3件
	閲覧及び写しの交付	3件
	写しの交付	116件
	視聴	0件
	不存在による非公開	5件

*ほかに取り下げや、平成27年度に決定が持ち越されたもの等があります

Q4 情報公開の請求の費用は？

A. 区内在住・在勤等の方は無料、それ以外の方は、1件当たり300円です。写しが必要な場合は、コピー料金がかかります。

個人情報保護制度とは

区が収集する区民の皆さんの個人情報について取り扱いのルールを定め、自己の個人情報について開示・訂正等を求める権利を定めたものです。平成26年度の開示等の請求の処理状況は表2のとおりです。

Q1 保護・開示等の請求の対象となる個人情報とは？

A. 区が職務上作成・取得した文書、図画、写真、フィルム、電磁的記録に記録されている個人情報が対象です。

Q2 開示等の請求窓口と手続きは？

A. 運転免許証等の本人確認ができるものを持参のうえ、自己の個人情報を持っている課の窓口へ「自己情報開示等請求書」を提出してください。

Q3 開示が決定される期間は？

A. 原則として開示請求を受け付けた日から15日以内に開示の可否を決定します。訂正・削除・目的外利用等の中止の請求については、30日以内に請求に応じられるかを決定し、書面で通知します。

表2 平成26年度自己情報の開示等の請求処理状況

区分		計
請求件数		74件
決定の状況	開示	25件
	一部開示	40件
	不開示(不存在)	9件
	不開示	0件
開示の状況	閲覧	0件
	写しの交付	65件
	視聴	0件

Q4 開示請求の費用は？

A. 無料です。写しが必要な場合は、コピー料金がかかります。

Q5 個人情報保護制度が、適正かつ円滑に運営されるように、区に意見を述べる機関は？

A. 学識経験者等で構成される個人情報保護運営審議会があります。

最近の区の個人情報の利用状況

◆個人情報業務登録の登録件数

区では、個人情報を取り扱う業務を登録しています。平成27年3月31日現在の個人情報業務登録の総件数は495件です。

◆個人情報の目的外利用・外部提供の件数

区が集めた個人情報は、区民サービスの向上等のため、本人が同意している場合や法令等で定められている場合等に限り、収集目的の範囲を超えて区の内部で目的外利用したり、区の外部に提供したりすることがあります。平成26年度の目的外利用の総件数は216件、外部提供の総件数は770件でした。

◆コンピューターへの個人情報の記録項目

平成26年度の主な記録項目は表3のとおりです。

表3 平成26年度にコンピューター処理されている主な区の事務の区分と記録されている個人情報項目

区分	個人情報項目
住民記録に関すること	住民基本台帳に関する情報(住所、氏名、本籍、性別、世帯構成員番号、続柄、生年月日、前住所等) 印鑑登録に関する情報(印影、登録番号、印鑑の登録・変更年月日等)
税に関すること	都・区民税に係る事務(税額、所得の種類と額、納付状況、1月1日現在の住所、納付義務者等)
年金や保険等に関すること	国民健康保険・国民年金・介護保険・後期高齢者医療等に関する情報(被保険者の保険証番号、被保険者の年金番号、要介護度、資格取得・喪失事由、保険料、保険料の賦課情報等)
福祉サービスに関すること	生活保護に関する情報(保護の種類、扶助費の額、世帯の収入状況、医療保護状況等) 在宅福祉に関する情報(介護種別、介護の程度、世帯状況、介護人情報等) 手当に関する情報(手当種別、認定年月日、支給区分、支給額、資格喪失事由等) 手帳等に関する情報(種別、等級、申請理由、障害名、障害原因等)
健康に関すること	検診等に関する情報(受診年月日、受診結果、検診種別、国保資格、治療経過等)

※その他、図書貸し出し管理、就学援助、区立幼稚園保育料、私立幼稚園補助金、区功労者、福祉事務(支給・貸与品、医療助成、貸付、施設措置、障害者支援費制度)、選挙事務、中小企業融資あっせん、自転車等駐車場登録、電子申請システムによる申請・届出事務、防犯カメラ記録画像等に関する個人情報があります

情報提供コーナーをご利用ください

情報提供コーナーには、刊行物が収集されており、区政に関する調査等に利用できます。情報公開・個人情報保護制度や、区政の資料等の相談や案内を行う相談員を配置しています。平成26年度の利用状況は、表4のとおりです。

表4 平成26年度情報提供コーナー利用状況

区分		計
情報提供コーナー利用者数		7590人
相談・内容	情報公開等に関するもの	6件
	情報提供に関するもの	282件
資料の提供をしたもの		609件
刊行物の貸し出し	件数	87件
	冊数	183冊
コピーサービス		3万774枚
パソコンサービス		14人

問合せ 総務企画課 ☎内線2214 ※請求先については、情報提供コーナー(区役所2階) ☎内線2216へ

マル経融資

小規模事業者経営改善資金 **日本再出発**

国(日本政策金融公庫)の融資制度です

融資限度額
2,000万

小規模事業者のみなさんの
事業資金の調達をサポート!!

担保・保証人不要
信用保証協会の保証不要

利率 1.25%
(平成27年5月20日現在)

まずは東京商工会議所にご相談ください。

融資個別相談会(荒川区内外中小企業者限定)

日時 平成27年7月3日(金)午後1時30分～4時

会場 東京商工会議所荒川支部 会議室

参加機関 日本政策金融公庫(上野支店・千住支店)・東京商工会議所

- 運転資金・設備資金等の具体的な資金調達の相談
- 融資制度、利用条件、中小企業支援施策情報
- 創業のご相談(創業準備、事業計画書作成、金融機関提出資料等)
- 『事前予約制』です。電話でご予約ください。(原則1回 30分)

※東京商工会議所の会員はもちろん、会員でない企業もご利用いただけます。

毎月第2木曜日は、弁護士による無料相談会を行っています(午後1時～4時)

お問い合わせ お申し込み先 **東京商工会議所 荒川支部** 荒川区荒川2-1-5 セントラル荒川ビル9階
営業時間: 平日9時～17時 TEL: 03-3803-0538

他社にないとおきの 荒川区・近隣区内の寺院墓地は東洋石材へ

墓所をご紹介します。

181万円 から	消費税別 墓地86万円(面積0.58m) 墓石工事95万円 墓地所在地: 荒川区西日暮里3丁目
160万円 から	消費税別 墓地80万円(面積0.32m) 墓石工事80万円 墓地所在地: 台東区今戸2丁目

毎週 土曜・日曜 見学会実施

ご希望の方は見学会希望日時をお電話でご予約下さい。

お問合せ・資料請求 **TOYO (株)東洋石材 ☎0120(82)8322** toyostone 検索
荒川区西日暮里3-7-33 職方社前 JR西日暮里/日暮里駅徒歩5分 <http://www.toyostone.co.jp/> E-mail: info@toyostone.co.jp

金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトンなどの質と買取

ご購入でお困りの際は**金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトン** ロレックス・オメガ・シャネルのバックなどで3ヵ月を期限にお金が借りられます。借りたお金と利息を支払えば品物はお手元に戻ります。利息を支払うことで、期限の延長もできます。

金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトン・商品券 などもお売り下さい。

※和服や毛皮などの衣類、ライター、銀(シルバー)、パールネックレス、電化製品などはお断りしております。

荒川区 南千住の **質屋ながさわ** 都電荒川線「三ノ輪橋駅」左折 徒歩2分 **日曜定休**
荒川区南千住1-32-1 ☎03-3891-1608 **ながさわ 質屋** 検索

※広告内容の問い合わせは各事業所へ

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

平日準夜間小児初期救急医療センター

診療時間 (月)~(金)、午後7時~午後10時 ※(祝)・(日)等を除く
※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分

診療時間が過ぎた平日の準夜間に、小児を対象とした応急診療を行っています。

場所 荒川区医師会館1階 (西日暮里6-5-3)
☎(3893)1599

対象 15歳未満の救急患者(急な発熱等)
問合せ 生活衛生課 ☎内線421

休日診療当番医

※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなおさんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間 (昼=午前10時~午後5時、夜=午後5時~午後9時) 診療可能科目 (内=内科、小=小児科、整=整形外科)

期日	昼夜	医療機関名	科目	住所	電話	期日	昼夜	医療機関名	科目	住所	電話	
6月21日(日)	○	はちすか整形外科	整	南千住7-1-1	(6806)8555	6月27日(土)	○	しらひげ西クリニック	内	南千住8-3-2	(3801)6676	
	○	堀メディカルクリニック	内	町屋1-1-9	(3895)5400		○	佐藤クリニック	内	荒川2-53-1	(3891)5828	
	○	小原医院	内・小	東尾久6-8-5	(3895)8341		○	くれ内科医院	内・小	東日暮里3-42-8	(5811)7575	
	○	西松医院	内・小	東日暮里1-16-13	(3801)2748		6月28日(日)	○	南千住つのだ医院	内・小	南千住6-65-12	(3802)0023
	○	細井胃腸科クリニック	内	西日暮里1-59-11	(3805)4151			○	ふかい整形外科医院	整	荒川7-46-1	(5901)3590
					○	早田医院		内	町屋1-8-8	(3895)3514		
						○	山本医院	内	町屋4-8-4	(3895)5365		
						○	東京女子医科大学東医療センター 日暮里クリニック4階	内	西日暮里2-20-1	(3805)7771		

【歯科】 午前9時~午後4時 (電話受け付け)

期日	医療機関名	住所	電話
6月21日(日)	宮島歯科医院	町屋2-2-3	(3895)8845
6月28日(日)	横井歯科医院	西尾久5-23-8	(3810)3640

【荒川区柔道接骨師会 日曜施術当番表】(7月) 午前9時~午後5時 (診療時間)

期日	医療機関名	住所	電話
7月5日(日)	千葉接骨院	西日暮里1-56-7	(3807)7719
7月12日(日)	渡辺接骨院	荒川4-32-10	(3891)5303
7月19日(日)	高本接骨院	西日暮里1-11-6	(3802)7119
7月26日(日)	くまくら接骨院	南千住1-22-1	(3801)2102

【眼科】は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

問合せ ●荒川区医師会 ☎(3893)2331
●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

ふれあい館の催し

費用の記載がないものは無料です。持ち物等詳細は、お問い合わせください。 [◆…申込順 ○…直接会場へ]

荒木田ふれあい館

☎(3800)1981

◆家族介護者教室

日 6月27日(土) 時 午後1時30分~3時 人 高齢者の介護に関心のある中学生以上の方、30人
因 摂食・口腔ケア

◆体験テコンドー教室

日 7月5日(日) 時 午後1時~3時 人 30人 (未就学児は保護者同伴で)

荒川山吹ふれあい館

☎(3805)2860

○縁日あそび

日 7月5日(日) 時 午後1時~3時 因 縁日・あそびコーナー・手作りコーナー等 料 縁日のチケットのみ有料

東日暮里ふれあい館

☎(3807)6383

◆天然石入りビーズアクセサリー講習会

日 7月10日、8月14日、9月11日の(金)(全3回) 時 午前10時30分~正午 人 6人 料 ¥1500円

石浜ふれあい館

☎(3805)5301

◆ママリフレッシュ(リトミック)

日 7月15日(水) 時 午前11時~11時45分 人 1歳以上の未就学児とその保護者、25組

◆肩こり・腰痛・ひざ痛予防のすっきり体操

日 7月16日(木) 時 午前10時~11時30分 (休憩あり) 人 20歳以上の方、30人

あらかわ遊園

夏休み親子陶芸教室

オリジナルのお皿を親子で作ってみませんか。

期日 (全3回)・内容

◆7月(午前クラス・午後クラス)

▶7月20日(祝).....作陶
▶7月26日(日).....絵付け・釉薬掛け
▶8月1日(土).....引き渡し

◆8月(午前クラス・午後クラス)

▶8月2日(日).....作陶
▶8月9日(日).....絵付け・釉薬掛け
▶8月23日(日).....引き渡し

時 間

▶午前クラス...午前10時~正午
▶午後クラス...午後2時~4時
※午後クラスも、引き渡しは午前10時~正午

場 所

ふれあいハウス2階

定 員

各クラス、親子8組16人(抽選)

持 ち 物

汚れてもいいエプロンとタオル

費 用

1組400円
※入園料が別途かかります

申 込 方 法

往復はがきに、親子の氏名(ふりがな)・希望する月(7月または8月)・クラス(午前または午後)・住所・電話番号を明記し、〒116-0011荒川区西尾久6-35-11あらかわ遊園「陶芸教室担当」へ

締 切 り

7月5日(日)必着

会 場 ・ 問 合 せ

あらかわ遊園 ☎(3893)6003



リサイクル自転車を販売します

期 日 6月25日(木)

販売店 右表参照

販売台数 一店2台程度

販売価格 7000円

(防犯登録手数料を含む)
※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

問 合 せ

荒川区社会福祉協議会
☎(3802)2794
☎(3802)3831

店名	所在地	電話番号
田上サイクル店	南千住1-43-2	(3807)6151
サイクルショップヨシダ	南千住2-10-5	(3802)2418
ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309
浅野自転車商会	町屋5-14-14	(3895)7063
渡辺モータース	東尾久1-14-4	(3895)2714
竹内サイクル	東尾久2-30-1	(3895)4689
山田輪店	東尾久6-9-4	(3895)1970
直井商会	東日暮里3-42-12	(3801)2773

区民のひろば



区民の皆さんの自主的な活動を紹介するコーナーです。内容等お問い合わせの上、ご自身の判断で参加してください。

イベント情報

●合気道石田塾体験教室

日 7月7日~28日(火)
時・人 ▶午後6時30分~7時45分...4歳~小学生 ▶午後7時45分~9時...中学生以上 所 荒川総合スポーツセンター第二武道場
料 無料 問 合 気道石田塾・丸山
☎070(6529)6133

サークル情報

●ソーシャルダンス・サークルアロエ 会員募集

日(火)(月4回) 時 午後0時50分~3時15分 所 尾久ふれあい館
人 初・中級者 料 月3000円
因 赤堀 ☎(3800)0617 (午後5時30分以降)

山梨県北杜市と「災害時における相互応援に関する協定」を締結



▲左から西川区長、白倉北杜市長

6月5日、荒川区立清里高原少年自然の家・清里高原ロッジがある山梨県北杜市と、災害時における物資の供給や職員の派遣等の相互応援に関する協定を締結しました。区は、友好交流都市や区施設が立地する都市等との災害時相互応援協定の締結を積極的に進めており、北杜市を含め、15の自治体と協定を締結しています。

荒川環境衛生協会と「蚊が媒介する感染症の予防協力に関する協定」を締結

6月5日、区と荒川環境衛生協会は、蚊の発生を抑制するための地域における取り組みへの協力と、蚊が媒介する感染症の未然防止にむけた情報提供について、相互の連携・協力体制を構築するために、協定を締結しました。



▲左から荒川環境衛生協会 飛田会長、西川区長

日(期) 日(期) 時(間) 所(場) 場(所) 対(象) 対(象) 定(員) 内(容) 講(師) 持(持) 持(ち) 物 費(用) 費(用) 申(込) 申(込) 方(法) 方(法) 申(込) 申(込) 締(切) 締(切) 問(合) 問(合) せ せ 電(子) 電(子) メール アドレス メール アドレス HP HP ホーム ページ アドレス

無理のない **省エネ・節電** にご協力ください

今夏の東京電力管内の電力供給は、3年連続で安定供給が確保できる見通しですが、厳しい状況です。電気使用が増える平日の昼間（午後1時～4時）の時間帯に多くの家電を同時に使用しないことが大切です。無理な節電をする必要はありませんので、できる範囲でのご協力をお願いします。

区施設の節電・省エネ

区の各施設では、扇風機を利用して冷房運転を控えます。また、蛍光灯の間引きや消灯を行います。ご理解・ご協力をお願いします。

元祖・本家あらかわ街なか避暑地をご利用ください

自宅の冷房を消して、避暑地として区施設を利用できる「元祖・本家あらかわ街なか避暑地」を開設します。

期 間 7月1日(水)～9月30日(水)

※実施時間は、施設により異なります

実施施設 一部のひろば館、各ふれあい館・図書館、荒川さつき会館、アクト21、生涯学習センター、あらかわエコセンターほか

問 合 せ 環境課 ☎内線482

街なか避暑地の協力事業所を募集

「街なか避暑地」として、スペース等を提供していただける事業所を募集します。参加事業所（店舗）は、荒川区ホームページ等で公表します。

申込み・問合せ 荒川区低炭素地域づくり協議会事務局
(あらかわエコセンター2階環境課内) ☎内線482



あらかわ省エネマイレージコンテスト2015

平成26年同月分と比較して、電気・ガス使用量が削減できていたら、応募してください。使用量を二酸化炭素排出量に換算し、削減の多かった区内在住の世帯に、賞品を差し上げます。

対象期間 7～9月分

応募用紙の配布場所 区役所1階ロビー、区役所北庁舎1階ロビー、各区民事務所・各図書館、あらかわエコセンター2階環境課
※荒川区ホームページからもダウンロードできます

応募方法 応募用紙に「電気（ガス）ご使用量のお知らせ」等の写しを添えて、持参、郵送、ファクスまたは荒川区ホームページ電子サービスの電子申請で

締切り ▶7月分…8月31日(月) ▶8月分…9月30日(火)
▶9月分…11月2日(月)

応募・問合せ 〒116-0002荒川区荒川1-53-20あらかわエコセンター2階環境課
☎内線482 ☎(5811)6462

7月3日(金)
～5日(日)

第36回

あらかわの伝統技術展

職人体験コーナーの参加者を募集

区内・外の職人さん約70人が集まり、江戸時代から受け継がれてきた伝統の技を披露する「あらかわの伝統技術展」を開催します。

下記の「職人体験コーナー」では、伝統技術等の技を体験できます。

「事前申込型」は、電話で荒川ふるさと文化館へ申し込んでください。「飛び入り参加型」は、各職人さんのブースへ直接お越しください。

※あらかわの伝統技術展の詳細は、区報7月1日号でお知らせします。都合により予定を変更する場合があります

会場 荒川総合スポーツセンター **申込み・問合せ** 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234 ※(月)は休館 (祝)の場合は翌日休館)

事前申込型職人体験コーナー

内 容	期 日	時 間	定 員	技術名・講師	費 用
提灯に絵や文字をかこう	7月4日(出)	午前10時～11時30分	各10人(申込順)	提灯文字・前森英世氏、村田修一氏 つまみかんざし・戸村絹代氏	各1000円
つまみかんざしでパッチンドめを作ろう	7月5日(日)				

飛び入り参加型職人体験コーナー ※各コーナーには定員があります(当日の先着順)

内容(対象)	3日(金)	4日(出)	5日(日)	時 間	技術名・講師	費 用	
銀製・銅製のしおりを作ろう	○	○	—	午前10時～午後5時	鍛金・福士豊二氏	銀製2000円、銅製1000円	
優雅なお花を描こう	○	○	○		糸目友禅・井出英世氏	和紙(子供用)500円 額(大人用)1000円から ハンカチ(大人用)3500円から	
糸巻きを作ろう	○	○	○		指物・井上健志氏	1500円	
桑のマイ箸を作ろう	○	○	○		指物・根本一徳氏	1000円	
版画を摺ろう	○	○	○		木版画摺・松崎啓三郎氏	100円	
錫でペンダントを作ろう	○	○	○		彫金・田村尚子氏	1500円	
西陣織カードケースを作ろう(小学3年生以上)	○	○	○		衣裳着人形・竹中温恵氏	500円	
三味線を弾いてみよう	○	○	○		三味線・加藤金治氏	無料	
ミニ提灯に文字を書き入れよう	○	○	○		3日・5日は午前10時～午後3時、4日は午後1時～3時	提灯文字・村田修一氏	1200円
銀製のストラップを作ろう(小学生以上)	○	○	○		午前10時～正午、午後1時～3時	貴金属加工芸・高橋一博氏	600円
截金砂子の体験	—	○	○	午前10時～正午	截金砂子・田部井稔氏(台東区)	500円	
伊勢型紙で手さげ袋に色をつけよう(小学生4年生以上。小学生は保護者同伴で)	—	○	○	4日は午後1時30分～2時30分、5日は午前10時30分～11時30分、午後1時30分～2時30分	伊勢型紙・松井喜深子氏(葛飾区)	1000円	
江戸小紋でトートバック作り(小学4年生以上)	—	○	○	午後2時～4時	江戸小紋・小林福司氏(板橋区)	700円	
つりしのぶで筏を作ろう(小学4年生以上)	○	○	○	午前10時～午後5時	つりしのぶ・深野晃正氏(江戸川区)	1500円	
和紙のハガキを作ろう	○	○	○		越前和紙・福井県和紙工業協同組合	300円	
菅を使ったコースターを作ろう	○	○	○		越中福岡の菅笠・越中福岡の菅笠製作技術保存会(富山県高岡市)	200円	

荒川区民カレッジ特別公演

家族で楽しむ 江戸家ひし絵

スクリーンの裏側で、複数の写し絵師が幻灯機を抱えて映像を動かす江戸写し絵で、「三枚のお札」「だるま夜話」「江戸の四季」の3作品を上映します。上映後に、舞台上で劇団員が写し絵の仕組みや幻灯機操作を説明した後、参加者が操作を体験できます。

日 時 8月2日(日) 午後1時30分～3時
(開場は、午後1時)

会 場 ムーブ町屋3階ムーブホール

対 象 区内在住・在勤・在学の方、200人(抽選)
※個人でも参加できます

費 用 無料

【申込方法】

往復はがきで、参加者全員の住所、氏名、電話番号(返信面に代表者の住所・氏名も)を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ

【締 切 り】 7月20日(祝)必着

【問 合 せ】 生涯学習センター ☎(3802)2332



▲三枚のお札

あらかわ区報

(毎月1日・11日・21日)
7万9000部発行

発行 荒川区

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3

☎(3802)3111

☎(3802)6262

http://www.city.arakawa.tokyo.jp/

http://www.city.arakawa.tokyo.jp/keitai/

荒川区ツイッター @arakawakohoh

荒川区メールマガジンの登録は荒川区ホームページから(携帯電話は116arakawa@sg-m.jpに空メールを送信)

